

**BÊ randevû! Roja agahdarkirina xizm,
nas û hevalên kesên ku li herêmên erdhejê
bandor bûne di 15.02.2023 li Daîreya Koçberî
(Ausländerbehörde)**

Bi hevkarîya "MigraDo", "MIA-DO-KI" û Encumena
Entegrasyonê, jibo xizm, nas û hevalên kesên ku
li herêmên erdhezedejên Tîrkiye û Sûriyê mexdûr
bûne, derfetê didin ku

**roja çarşem, 02/15/2023
ji seat 8:00 haya 15:00
li Berswordthalle li Info-Point**

ji ber:

- Vebijarkên têketinê nav almanya û daxwazên ji bo xizm, nas an hevalan,
- weşandina û daxûyankirin li ser Belgeya berpirsiyariyê (Verpflichtungserklärung)
- daxûyankirin li ser belgeyên pêwîst

ji Daîreya Koçberî(Ausländerbehörde) agahî bigirin.

Ji bo amadekirin û radestkirina Belgeya berpirsiyariyê (Verpflichtungserklärung) dikarin bi demêki kurt re randevû saz bikin. Hervisî rûniştinê ya elektronîkî (Aufenthaltstitel) ji bîstînen. Ji kerema xwe pasaporta xweya neteweyî (û pasaporta xweya neteweyî ya kevn, heke hebe) û belgeya rûniştina xwe (Fiktionbescheinigung) bi xwe re bînin da ku daxwaza we re were çareser kirin.

**Ohne Termin - Informationstag für Verwandte,
Bekannte oder Freunde von Betroffenen in den
Erdbebengebieten am 15.02.2023 der
Ausländerbehörde**

In Kooperation mit MigraDo, MIA-DO-KI und dem Integrationsrat besteht für Verwandte, Bekannte oder Freunde von Betroffenen in den Erdbebengebieten der Türkei und Syrien die Möglichkeit sich

am Mittwoch, 15.02.2023
von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr
in der Berswordthalle am Info-Point

zu

- Einreise-Möglichkeiten und -Voraussetzungen von Verwandten, Bekannten oder Freunden,
- der Ausstellung von Verpflichtungserklärungen,
- der Ausstellung von Dokumenten

bei der Ausländerbehörde zu informieren.

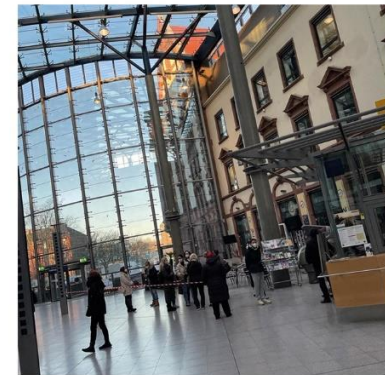
Auch zeitnahe Termine für die Abgabe einer Verpflichtungserklärung etc. können vereinbart werden sowie die Abholung des elektronischen Aufenthaltstitels (eAT) ermöglicht werden.

Bitte bringen Sie zur Erledigung Ihres Anliegens Ihren gültigen Nationalpass (ggf. auch Ihren alten Nationalpass) sowie Ihr Aufenthaltsdokument (eAT, Fiktion, Grenzübertrittsbescheinigung) mit.

Wir bitten um Verständnis, dass dies ausschließlich ein Angebot für Betroffene oder Engagierte im Zusammenhang mit der Erbebenkatastrophe in der Türkei und Syrien ist und keine allgemeine Sprechzeit der Ausländerbehörde. Auch bitten wir um Ihr Verständnis, wenn Wartezeiten entstehen!

Auch das MigraDo (Dienstleistungszentrum Migration und Integration), sowie das Jugendamt stehen für Beratungen in der Berswordthalle zur Verfügung.

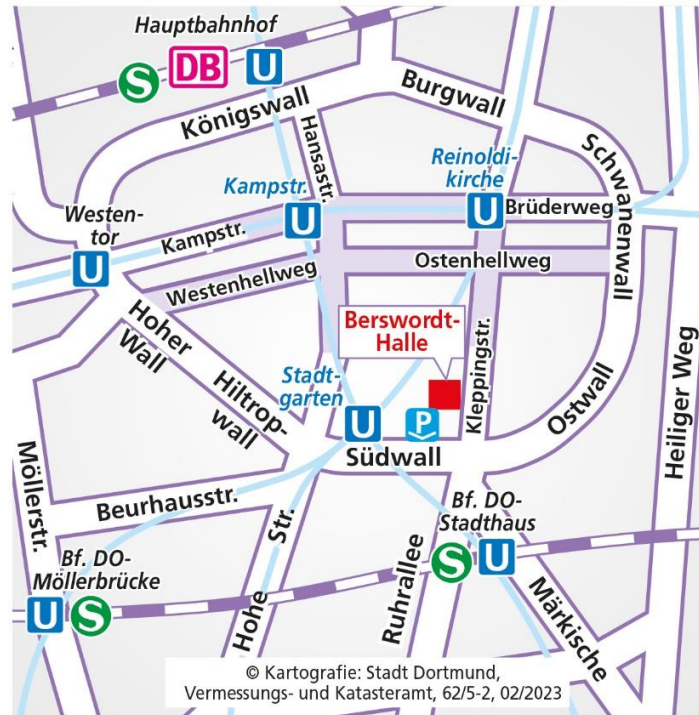
Rechtliche Hinweise zur aktuellen politischen Diskussion und medialen Berichterstattung: Gegenwärtig besteht die Visumspflicht für türkische und syrische Staatsangehörige zur Einreise fort. Die Lage ist jedoch dynamisch und es sind kurzfristig Änderungen der Rechtslage möglich. Sobald hierzu belastbare Informationen vorliegen, werden diese am Mittwoch erläutert oder auch jederzeit auf der Internetseite der Ausländerbehörde unter Aktuelles veröffentlicht.



Ev tenê Imkanike ji bo kesên ku ji ber erdhejê ya li Tîrkiye û Sûriyê bandor bûne u mereve xwa ji Erdheji dest dane. Em ji we daxwazi dikin ku hûn fêr bikin ku ewa ne ji bo giştî.

Ger demên bendewariyê hebin jî em têgihîştina we dixwazin!

Agahiyên qanûnî li ser nîqaşên siyasî yêr heyî û raporên medyayî: Niha jî ji welaten Tîrkiye û Sûriyeyê re ji bo ketina Almanyayê pêwîstî bi vîze heye. Lêbelê, rewş dînamîk e û guhertinên di rewşa qanûnî de di demek kurt de gengaz in. Hema ku agahdariya pêbawer li ser vê yekê hebe, ew ê roja Çarşemê were ravekirin an jî her dem li ser malpera desthilatdariya dayira kocberî di bin Nûçeyê de were weşandin.



Ordnungsamt
Ausländer- und Staatsangehörigkeitsangelegenheiten
Olpe 1
44122 Dortmund

verpflichtungserklaerung@stadtdo.de

In Kooperation mit:



Informationstag für
Verwandte, Bekannte
oder Freunde von
Betroffenen in den
Erdbebengebieten
am 15.02.2023 der
Ausländerbehörde

Stadt Dortmund

